



ENG Instructions

FR Instructions

Product Numbers:
C7474, C7475, C7476, C7477

Numéro de produit :
C7474, C7475, C7476, C7477



Please keep this instruction sheet, as it contains important information.
Adult assembly is required for battery installation.
Each requires two "AA" (LR6) **alkaline** batteries (not included).

Tool required for battery installation:
Phillips screwdriver (not included).

Conserver ces instructions car elles contiennent des renseignements importants.

Les piles doivent être installées par un adulte.
Chaque figurine fonctionne avec 2 piles **alcalines** AA (LR6), non fournies.

Outil requis pour l'installation des piles :
tournevis cruciforme (non fourni).

Fisher-Price

www.rescueheroes.com

ENG Tune In to the Teamwork!

FR Le travail d'équipe : le mot d'ordre des Robotz !

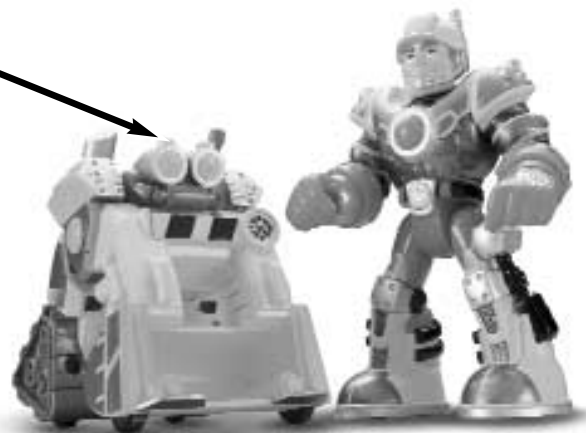
(Each sold separately and subject to availability.)

(Tous vendus séparément. Certains produits peuvent ne pas être commercialisés.)



ENG Each motorized robot has an activation button. Press the button to start the action!

FR Un bouton de mise en marche se trouve sur chaque robot motorisé. Appuie sur le bouton pour déclencher l'action !



C7476

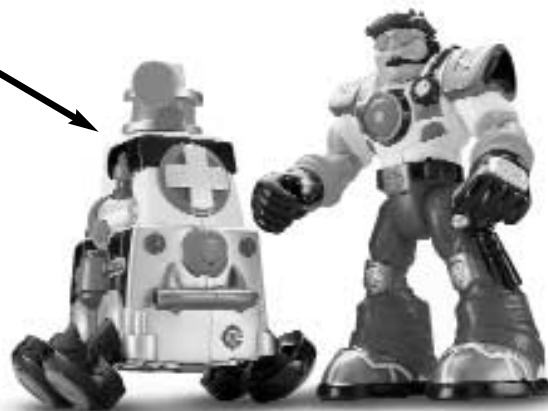


C7474



ENG Flip the switch on the side of Responder™. The robot will either travel in a straight line or spin in place.

FR Mets l'interrupteur à la position de marche sur le côté du Responder. Le robot marchera en ligne droite ou tournera sur lui-même.

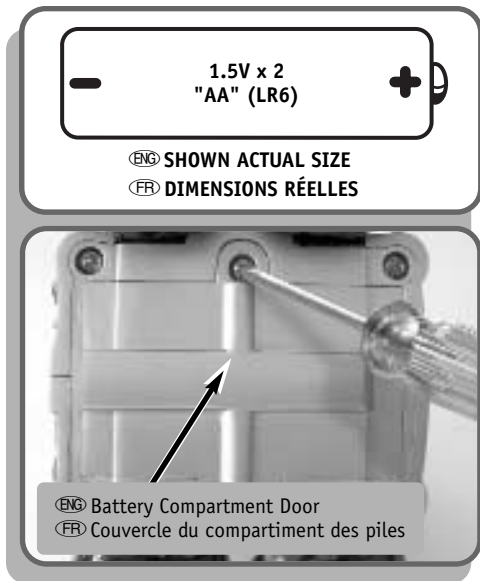


C7477



C7475

ENG Battery Installation FR Installation de la batterie



- ENG • Locate the battery compartment on the bottom of the robot.
- Loosen the screw in the battery compartment door with a Phillips screwdriver. Remove the battery compartment door.
- Insert two "AA" (LR6) **alkaline** batteries as indicated inside the battery compartment.

Hint: We recommend using **alkaline** batteries for longer life.

- Replace the battery compartment door and tighten the screw with a Phillips screwdriver. Do not over-tighten.
- It's time for an adult to change the batteries when:
 - sounds are faint or stop
 - motion slows or stops
 - motion is continuous.

- FR • Trouver le compartiment des piles sous le robot.
- Dévisser la vis du couvercle du compartiment avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle.
- Insérer 2 piles **alcalines** AA (LR6) comme indiqué à l'intérieur du compartiment.

Remarque : Il est recommandé d'utiliser des piles **alcalines**, car elles durent plus longtemps.

- Remettre le couvercle en place et serrer la vis à l'aide d'un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.
- Un adulte doit remplacer les piles quand :
 - les sons s'affaiblissent ou cessent;
 - les mouvements ralentissent ou cessent;
 - les mouvements sont continus.

ENG Battery Safety Information

Batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin your toy. To avoid battery leakage:

- Do not mix old and new batteries or batteries of different types: alkaline, standard (carbon-zinc) or rechargeable (nickel-cadmium).
- Insert batteries as indicated inside the battery compartment.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from the toy. Dispose of batteries safely. Do not dispose of batteries in a fire. The batteries may explode or leak.
- Never short-circuit the battery terminals.
- Use only batteries of the same or equivalent type, as recommended.
- Do not charge non-rechargeable batteries.
- Remove rechargeable batteries from the toy before charging.
- If removable, rechargeable batteries are used, they are only to be charged under adult supervision.

FR Conseils de sécurité concernant les piles

Les piles pourraient couler et causer des brûlures chimiques ou endommager irréparablement le jouet. Pour éviter que les piles coulent :

- Ne pas combiner des piles usées avec des piles neuves ou différents types de piles : alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium).
- Insérer les piles comme indiqué à l'intérieur du compartiment.
- Retirer les piles si le jouet n'est pas utilisé pendant une longue période. Toujours retirer les piles usées du jouet. Jeter les piles usées dans un conteneur réservé à cet usage. Ne pas jeter les piles au feu : elles pourraient exploser ou couler.
- Ne jamais court-circuiter les bornes des piles.
- N'utiliser que des piles du même type que celles recommandées, ou des piles équivalentes.
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Toujours retirer les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Des piles rechargeables ne doivent être rechargées que sous la surveillance d'un adulte.

ENG Care FR Entretien

- ENG • Wipe this toy with a clean cloth dampened with a mild soap and water solution. Do not immerse this toy.
 - This toy has no consumer serviceable parts. Please do not take this toy apart.
- FR • Nettoyer le jouet avec un chiffon propre et de l'eau savonneuse. Ne pas le plonger dans l'eau.
 - Il n'existe pas de pièces de rechange pour ce jouet. Ne pas le démonter.

ENG ICES-003 FR NMB-003

- ENG • This Class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.
- FR • Cet appareil numérique de la classe B est conforme à la norme NMB-003 du Canada.

ENG Consumer Information FR Renseignements pour les consommateurs

CANADA

Questions? 1-800-567-7724.

Mattel Canada Inc., 6155 Freemont Blvd., Mississauga, Ontario L5R 3W2.

©2004 Mattel, Inc. All Rights Reserved.
® and ™ designate U.S. trademarks of Mattel, Inc.
Fisher-Price, Inc., a subsidiary of Mattel, Inc.,
East Aurora, New York 14052, U.S.A.

©2004 Mattel, Inc. Tous droits réservés.
® et ™ désignent des marques déposées
de Mattel, Inc. aux É.-U.
Fisher-Price, Inc., une filiale de Mattel, Inc.,
East Aurora, New York 14052, É.-U.